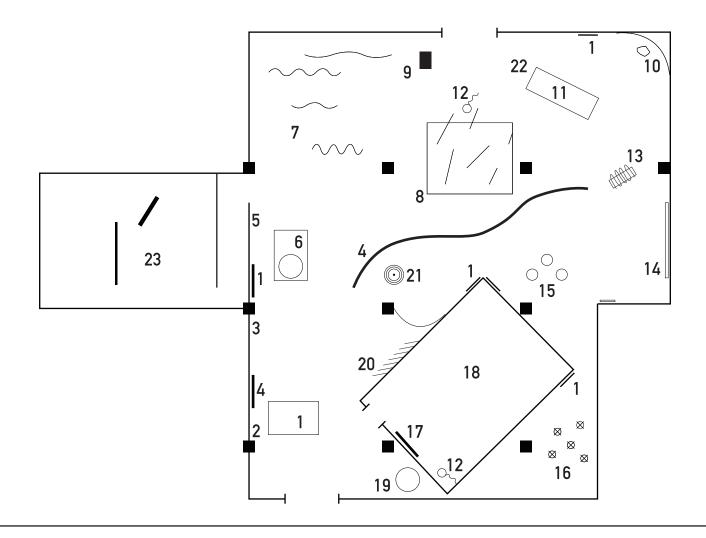
力的力的力的 lead,lead,lead

Solo Exhibition Curated by Lu Mingjun February 28 - Apirl 28, 2016 opening: February 27, 17:00

钟云舒个展 ▮ 策展人: 鲁明军





1.《复印机是艺术家, 我不是》, 2013, 纸本, 60*80cm*7

周二-周日11:00 - 17:00 Museum Hours: 11:00 - 17:00

- 2.《一前一后》, 2016, 铝合金框/绒面贴纸/蜡笔, 20*30cm*2
- 3.《一明一暗》, 2016, 磁铁板/磁铁/磁皮/铝板, 300*120*10cm
- 4.《上海潮气是艺术家, 我不是》, 2016, 密度板, 120*60*20cm/700*2cm
- [// // IV | 0010 | WAT /## 040*100
- 5.《一松一紧》, 2016, 消音板/橡皮球, 240*120cm
- 6.《一大一小》, 2016, 亚克力半球/硅胶隐形眼镜/PU条, 150*80*150cm
- 7.《piao》, 2016, 橡胶皮/包装纸/水管/黄铜管/铝片等, 尺寸可变
- 8.《一上一下》, 2016, 混泥土砖/铁棍/铝片/橡胶皮等, 300*300*300cm
- 9.《平》, 2016, 橡胶/密度板, 50*50*30cm
- 10.《减速慢行》, 2016, 铝板/混泥土砖, 240*120cm
- 11.《一高一低》, 2016, 热弯玻璃/弹球, 400*150*100cm
- 12.《池塘》, 2016, 转盘/硅胶水弹/玻璃珠, 直径50cm*2
- 13.《冲不了的浪》, 2016, 混泥土砖/橡胶皮, 150*40*100cm
- 14.《三大一小》, 2016, 木板拼贴画, 180*110*2cm*3
- 15. 《吃糖》, 2016, 亚克力半球/胶带, 直径50*7件
- 16.《登不了的山》,2016,橡胶皮/铁皮/石棉板/包装纸,尺寸可变
- 17.《一左一右》, 2016, 磁皮/绒面贴, 60*40cm*2
- 18.《喝不了的水》,2016,消音板/铝片/绳子/泡沫球,尺寸可变
- 19. 《爆炸》, 2016, 消音板/铁丝/亚克力半球/泡沫球, 100*100*150cm
- 20.《唱不了的歌》, 2016, 磨砂玻璃, 400*20*240cm
- 21.《一里一外》, 2016, 亚克力餐具/泡沫球, 45*45*400cm
- 22.《U》, 2016, 视频影像
- 23.《电子屏幕是艺术家, 我不是》, 2013, 视频影像

- 1. <PHOTOCOPIER IS THE ARTIST, NOT ME> 2013, pencil/suger paper, 60*80cm*7
- 2. <ONE FRONT, ONE BEHIND> 2016, aluminium alloy/paper/crayon, 20*30cm*2
- 3. < ONE BRIGHT, ONE DARK > 2016, magnet sheet/aluminum sheet, 300*120*10cm
- 4. <HUMIDITY IS THE ARTIST, NOT ME> 2016, MDF board, 120*60*20cm/700*2cm
- 5. **ONE LOOSE, ONE TIGHT>** 2016, acoustical panel/rubber balls, 240*120cm
- 6. < ONE LARGE, ONE SMALL> 2016, acrylic ball/contact lens/PU strip, 150*80*150cm
- 7. <**PIAO>** 2016, rubber rolls, packing paper/copper tube etc., various size
- 8. <ONE ABOVE, ONE BELOW> 2016, concrete cube/aluminum sheet etc., 300*300*300cm
- 9. <FLAT> 2016, rubber sheet/MDF board, 50*50*30cm
- 10. <SLOW DOWN> 2016, aluminum sheet/concrete cube, 240*120cm
- 11. < ONE HIGHER, ONE LOWER> 2016, glass/rubber ball, 400*150*100cm
- 12. <POND> 2016, turnplate/silica gel ball/glass ball, diameter-50cm*2
- 13. <UN-SURF-ABLE SEA> 2016, concrete cube/rubber sheet, 150*40*100cm
- 14. <THREE AND ONE> 2016, collage, 180*110*2cm*3
- 15. <FOND> 2016, acrylic ball/tape, diameter-50*7
- 16. < UN-CLIMB-ABLE MOUNTAIN> 2016, rubber sheet/asbestos slate, various size
- 17. < ONE LEFT, ONE TIGHT> 2016, magnet sheet/paper, 60*40cm*2
- 18. < UN-DRINK-ABLE WATER> 2016, acoustical panel/aluminum sheet etc., various size
- 19. <B00M> 2016, acoustical panel/wire/foam ball, 100*100*150cm
- 20. <UN-SING-ABLE SONG> 2016, mat glass, 400*20*240cm
- 21. **<ONE IN, ONE OUT>** 2016, tableware/foam ball, 45*45*400cm
- 22. <U> 2016. Video
- 23. <MONITOR IS THE ARTIST, NOT ME> 2013, Video

对于材料物理属性的直觉构成了钟云舒实践的起点。其中,真正吸引或诱惑她的是物与物之间的可嵌合性、可渗透性、可装置性,及其内在的力的自由牵引和任意的伸缩。这看上去是一个相对客观化的理性起点,但整个实践的过程却是反经验的,甚至,她是有意地在回避或抵制经验的介入,而任凭偶然的、随即的、不可控的,甚至情绪化的自我引诱式的"野蛮"生长。她没有观念的预设和意义的蓝图,如果说有条件的话,除了材料和空间本身的局限性以外,就是装置的可操作性和可上手感。正是在这个不确定的人和物/空间之间的抵抗和妥协中,持续地开启她对于材料、形式以及空间的感觉和认知,她将这种感知视为一种分裂,其中渗透着诸多有趣的轻重对比和虚实辩证法,隐含着诸多平行、交叉等不同逻辑的参数关系和叙述线索,它们之间没有主次,没有支配,以一种平视的眼光揭示了物理世界的繁衍与消失。此时,作为一种存在的状态,思维和感觉的自然生长业已成为她的艺术命题和主体方式。而对于观者来说,这个迷宫般的剧场既是一个封闭的视域,祛除了一切社会经验和功能属性,同时也是一个开放的话语,释放出各种充满诱惑和想象的感官冒险。(文/鲁明军)

对材料的玩耍及偶然的趣味体现在体力与创作时间对抗的过程中。于我而言,作品可能发始于直觉(或者我尚未发现或有待总结的规律),对实际物质的触摸是起点,独立的现场创作和我绘画写生的状态相似,对纸笔接触的喜好,对材料拼凑的喜好,并不因为可知的结果开始,而且随时可以停止(实际证明不用外力制止我可以不停制造"新的物件",所以"控制"在我的系统里可以再开一个话题)。作品也在关注重量,在"轻量化"的工业制造中,外观与内在质量与功能的关系也是材料中"力"的体现。过去已经发生过的练习中,我高兴于利用材料自己本身最原始的功能/特征去开发他们,在重新组合之后,有想象力的结果其实蕴含着大量制约和巧合。每一次创作都会有未知的材料加入,我非常喜欢这种了解材料的过程并且很快速的在物理性上对它进行"破坏"和重新认识,材料的原始功能对我来说没有限制,它们都是"形状",都有"颜色"和"味道",摸起来都"不一样",仅此而已。我并不是刻意让材料之间建立"亲戚关系",是希望在可能性上建立联系,甚至一个场域是具有拟人性的,好比枝干的向上与根茎的向下,力量的相互克制与延伸。这一切是有情绪的,并且是有时间线的情绪:瞬间的恐惧(似乎要崩断的铁棍),长久的愉悦(刚刚好的尺寸),两分钟的忐忑(微微减轻的晃动),一周的欣喜若狂(气球的旋转)等等。其中材料自己产生的"力"好似人体中的"气",看不见却存在并保持稳定。而独立的布展(创作)过程就是我的力/气和材料的力/气在一起的过程。(文/钟云舒)

—— Curator Statement

The instinct of physical features of materials is the starting point of Zhong Yunshu's endeavor. The thing that attracts her is that things can be compatible, applicable and penetrable to each other. They can also extend or contract freely. This is a relatively objective starting point, while the whole process of practices is anti-experience. She even tries to avoid or fight against the intervention of experience. She relies on accidental, instant and uncontrollable self-seductive growth. She has no blue print of conception and meaning. If conditions permit, she will go beyond the limit of materials and space and make the equipment more applicable and practicable. It is in the fight and compromise with unsure individuals and objects that she begins to feel and understand the materials, forms and space. She regards such feelings as fission, which has many interesting contrast, dialectics, parallels and connections. They have different variations and narrative clues. They have no relations like master and subordinates, but to reveal the prosperity and disappearance of the world. In this case, the natural evolvement of emotions and feelings has become her artistic topic. For audience, the maze-like theatre is a closed area without social experience and functions. This is an open talk that releases seductive and imaginary risks of sense organs.

——— Artist Statement

The play with materials and joy appeared by chance are presented in the strength and the process of fighting against artistic creation. For me, the work orginates from instinct or other laws that I havn't discovered. Touching the real material is the starting point of artistic creation. The independent space of such creation is similar to the situation when I am painting. My love for papers, pencils and the combination of materials does not start with known result and can stop at any time. Ultimately, it proves that I can make new objects continuously without being forced to stop. Therefore, I can start a new topic in my system. My work also emphasize weight. When industrial manufacturing focuses on making things lighter, the relation between appearance and inner quality and functions also demonstrates forces in materials. In the past practices, I always like to utilize the most original functions and features of materials and show their limitations and coincindence after casual combination. I will add unknown materials every time I create something new. I enjoy the process of understanding the material, break it physically and revisit it. The original functions of the mateirals can not limit me. To me, they are just shapes with color and taste and touch differently. I aim not to establish relative relations between materials, but to set up relations of possibility or make personalized space. For example, the upper trunk and underground root are reinforcing to and extention of each other. All of these have emotions with timelin. The instant fear is like a steel pole to be broken, long-standing joy is like good measurement, two minutes of worry is like being shocked slightly and one week of excitement is like the rolling of ballon. The force generated by materials themselves is like the strength within a person, it exists although it cannot be seen. The independent exhibition or process of artistic creation is just the process of when the strength of myself and the materials come together.

